**МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ**

**УМАНСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ ПЕДАГОГІЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ**

**ІМЕНІ ПАВЛА ТИЧИНИ**

**Факультет іноземних мов**

**Кафедра теорії та практики іноземних мов**

**Богачов Денис Валентинович**

# СТРУКТУРНО-СЕМАНТИЧНІ ОСОБЛИВОСТІ НОВИХ СЛІВ В АМЕРИКАНСЬКИХ ЗМІ НА ПОЧАТКУ ХХІ СТОЛІТТЯ

Спеціальність 035.041 Філологія. Германські мови та літератури

(переклад включно), перша – англійська

**РЕФЕРАТ**

на

випускну кваліфікаційну роботу

за освітньою програмою

«Філологія. Германські мови та літератури

(переклад включно), перша – англійська»

**Умань – 2023**

**Магістерською роботою є рукопис.**

Роботу виконано в Уманському державному педагогічному університеті

імені Павла Тичини.

**НАУКОВИЙ КЕРІВНИК:** канд. пед. наук, доцент Паладьєва А. Ф.

**РЕЦЕНЗЕНТ:** канд. філол. наук, доцент Яловенко О. В.

Захист відбудеться 25.12.2023 р. о 12.00 на засіданні ЕК факультету іноземних мов.

З роботою можна ознайомитись на кафедрі теорії та практики іноземних мов, за адресою: 20308, м. Умань вул. Садова, 28, ауд. № 405.

# ЗМІСТ

|  |  |
| --- | --- |
| СПИСОК УМОВНИХ СКОРОЧЕНЬ…………………………………. | 3 |
| ВСТУП…………………………………………………………………….. | 4 |
| РОЗДІЛ 1. ТЕОРЕТИЧНІ ЗАСАДИ ДОСЛІДЖЕННЯ РОЗВИТКУ  ЛЕКСИЧНОГО СКЛАДУ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ…………………. | 9 |
| 1.1. Проблема лінгвістичного дослідження нових слів………... | 9 |
| 1.2. Прагматичні функції мовних одиниць……………………... | 22 |
| 1.3. Американські ЗМІ як фактор політичного та  лінгвокультурного впливу………………………………………………... | 33 |
| РОЗДІЛ 2. СТРУКТУРНО-СЕМАНТИЧНІ ОСОБЛИВОСТІ НОВИХ ЛЕКСИЧНИХ ОДИНИЦЬ, ЗАФІКСОВАНИХ У ГАЗЕТАХ THE NEW YORK POST І THE NEW YORK DAILY  NEWS………………………………………………………………………. | 46 |
| 2.1. Структурно-семантичні особливості нових лексичних  одиниць у різних тематичних групах……………………………………. | 46 |
| 2.2. Основні способи словоутворення нових лексичних  одиниць, зафіксованих у газетах The New York Post і The New York Daily News…………………………………………………………………. | 88 |
| 2.3. Допоміжні способи утворення нових лексичних одиниць, зафіксованих у газетах The New York Post і The New York Daily  News………………………………………………………………………... | 96 |
| ВИСНОВКИ………………………………………………………………. | 102 |
| СПИСОК ВИКОРИСТАНИХ ДЖЕРЕЛ……………………………… | 105 |
| СПИСОК ДЖЕРЕЛ ІЛЮСТРАТИВНОГО МАТЕРІАЛУ…………. | 113 |
| ДОДАТКИ………………………………………………………………… | 120 |

**ЗАГАЛЬНА ХАРАКТЕРИСТИКА РОБОТИ**

Дослідження причин, різновидів і наслідків змін словникового складу мови належить до найважливіших завдань мовознавства. Різні аспекти мовних змін є предметом аналізу багатьох наукових праць. Мовознавці розглядають низку окремих питань стосовно процесів неологізації: мовна номінація та утворення семантичних неологізмів XX століття [3], розвиток словникового складу англійської мови XX століття [26], французькі запозичення ХІХ століття в англійській літературній мові [36], питання лінгвістичної семантики [23; 54], семантичні зміни в англійській мові в когнітивному аспекті [49], етимологія англійської мови в історичному аспекті [50], розвиток словотвору сучасної англійської мови, зокрема формування та функціонування нових словотворчих елементів [28].

Окремим об‘єктом дослідження виступала неологічна лексика англійської мови певної сфери вжитку: структурно-семантичний та функціональний аспекти дослідження нової лексики та фразеології англійської мови сфери охорони довкілля [7], структурний, семантичний та соціофункціональний аспекти дослідження англійських лексичних та фразеологічних новотворів у сфері економіки [8], дослідження розвитку словникового складу англійської мови військової сфери ХХ-початку ХХІ століття [16], словотвірні та структурно-семантичні характеристики англійських юридичних термінів [20].

Одним із основних джерел поширення потенційних слів, які в перспективі можуть бути кодифіковані та включені до основного словникового складу мови є електронні ЗМІ, які моментально реагують на зміни, які відбуваються у технологіях, наукових дослідженнях, соціальному та політичному житті суспільства. Газети в їх електронних версіях знайомлять величезну кількість носіїв англійської мови з новими словами та новими значеннями. Американські ЗМІ вважаються одними з найвпливовіших у світі і тому їх можна розглядати як важливі ресурси неологічних явищ в англійській мові [38, c. 215].

**Актуальність теми** нашого дослідження визначається такими факторами:

* існуюча в галузі лінгвістичних досліджень потреба в системному та систематичному вивченні факторів, які сприяють появі нових слів, встановленню переважних способів утворення нових лексичних одиниць у сучасній англійській мові;
* недостатність уваги до газетних видань як одного з провідних ресурсів збагачення лексико-семантичного складу сучасної англійської мови;
* потреба доповнити наявні дані про структурно-семантичні особливості нових слів англійської мови.

**Мета роботи** – виявити, класифікувати та визначити структурно- семантичні особливості утворення та функціонування неологізмів, зафіксованих у американських газетах The New York Post і The New York Daily News на початку ХХІ століття.

Досягнення поставленої мети передбачає розв‘язання таких конкретних

# завдань:

1. Обґрунтувати теоретичні засади дослідження неологізмів у американських газетах The New York Post і The New York Daily News на початку ХХІ століття.
2. Описати прагматичні функції нових лексичних одиниць.
3. Дослідити структурно-семантичні особливості неологізмів у американських газетах The New York Post і The New York Daily News на початку ХХІ століття.
4. Виявити та дослідити основні способи утворення неологізмів у американських газетах The New York Post і The New York Daily News на початку ХХІ століття.
5. Визначити та описати допоміжні способи утворення нових лексичних одиниць, зафіксованих у газетах The New York Post і The New York Daily News на початку ХХІ століття.

**Об'єктом дослідження** є нові лексичні одиниці в американських газетах The New York Post і The New York Daily News на початку ХХІ століття.

**Предметом дослідження** виступають структурно-семантичні особливості нових лексичних одиниць, зафіксованих в американських газетах The New York Post та The New York Daily News на початку ХХІ століття.

**Методи дослідження**. Для досягнення поставленої мети у дослідженні було застосовано такі методи: елементи порівняльно-історичного аналізу, описовий метод із елементами порівняльного аналізу, словотвірний аналіз, метод компонентного аналізу, аналіз лексикографічних джерел і словникових дефініцій, метод кількісних підрахунків.

**Матеріалом дослідження** стали близько 379 неологізмів, виявлених нами в американських газетах The New York Post та The New York Daily News на початку ХХІ століття.

Вибір зазначених газет був зумовлений відмінностями у їх політичній орієнтації: газета The New York Post висвітлює події з позиції республіканських поглядів, тоді як The New York Daily News представляє бачення демократично налаштованих виборців. Інтерес представляє факт висвітлення тих самих новин із різних політичних точок зору.

**Наукова новизна одержаних результатів** вбачається у тому, що в роботі здійснено комплексний аналіз неологічного складу англійської мови ХХІ століття. Із американських газет The New York Post та The New York Daily News виокремлено неологічну лексику, здійснено її класифікацію, визначено основні причини її виникнення. Неологічну лексику американських газет The New York Post та The New York Daily News також було об‘єднано в тематичні категорії залежно від сфери вжитку.

**Теоретичне значення** дослідження визначається тим, що його результати мають посприяти поглибленню теоретичних засад лексикології, дозволять по- новому підійти до проблеми вивчення формування лексичної системи англійської мови ХХІ ст. Вивчення преси цього періоду з погляду її лексичних особливостей – це спроба доповнити та систематизувати наукові відомості про

тенденції, які визначали процес формування лексики літературної англійської мови.

Крім того, зроблені в магістерській роботі теоретичні висновки зможуть бути використані для подальших досліджень із історії розвитку англійської літературної мови та вивчення лексичної системи мови ХХІ ст.

**Практичне значення** роботи вбачається у тому, що отримані результати зможуть використовуватися у викладанні навчальних курсів та спецкурсів із різних філологічних спеціальностей, а також у можливості застосування результатів дослідження під час укладання навчальних посібників та методичних розробок.

Крім того, практичне значення роботи полягає у можливості її використання у низці теоретичних дисциплін: лексикології і стилістики, історії англійської мови, теорії і практики перекладу, у лексикографічній практиці ‒ при укладанні різних словників та довідників із англійської мови.

**Апробація результатів дослідження.** Основні положення та результати дослідження обговорювалися на засіданнях кафедри теорії та практики іноземних мов, Лабораторії лінгвокультурології та зіставної лінгвістики та студентської проблемної групи «Іноземні мови в глобалізаційному просторі», а також доповідалися на 3 наукових конференціях різного рівня, зокрема: V Всеукраїнській студентській науково-практичній Інтернет-конференції «Сучасні філологічні дослідження: традиції та інновації» (Умань, 17 березня 2023 р.); І Міжнародній науковій конференції «Соціально-гуманітарні студії: інновації, виклики та перспективи» (Житомир, 27–28 квітня 2023 р.); XVI Всеукраїнській науковій конференції студентів та молодих науковців «Наука. Освіта. Молодь» (Умань, 11 травня 2023 р.).

**Публікації.** Результати дослідження опубліковані у 3 наукових збірниках, зокрема:

1. Богачов Д. Проблеми лінгвістичного дослідження нових слів. *Сучасні філологічні дослідження: традиції та інновації :* матеріали V Всеукр. студ. наук.-практ. Інтернет-конф. (Умань, 17 берез. 2023 р.) / МОН України, Уманський держ. пед. ун-т імені Павла Тичини, ф-т іноземних мов [та ін.] ; [редкол. : О. І. Безлюдний (голов. ред.), Т. Л. Годованюк, І. С. Постоленко [та ін.] ; відп. за вип. І. Ю. Гурський]. Умань : Візаві, 2023. С. 34–37.

2. Богачов Д. В. Неологізм як одиниця лексичної системи мови. *Сучасні філологічні дослідження: традиції та інновації :* матеріали V Всеукр. студ. наук.-практ. Інтернет-конф. (Умань, 17 берез. 2023 р.) / МОН України, Уманський держ. пед. ун-т імені Павла Тичини, ф-т іноземних мов [та ін.] ; [редкол. : О. І. Безлюдний (голов. ред.), Т. Л. Годованюк, І. С. Постоленко [та ін.] ; відп. за вип. І. Ю. Гурський]. Умань : Візаві, 2023. С. 40–43.

3. Богачов Д. В. Прагматичні функції мовних одиниць. *Соціально-гуманітарні студії: інновації, виклики, перспективи :* матеріали І Міжн. наук. конф. (Житомир**,** 27–28 квіт. 2023 р.). Житомир : Житомирська політехніка, 2023. С. 45–47.

**Структура роботи.** Випускна кваліфікаційна робота складається із списку умовних скорочень, вступу, двох розділів, висновків, списку використаних джерел, списку джерел ілюстративного матеріалу та додатків. Загальний обсяг роботи разом із бібліографією становить 121 сторінку.

# ВИСНОВКИ

Здійснене дослідження нових лексичних одиниць в англійській мові початку ХХІ ст. на матеріалі текстів американських ЗМІ передбачало низку конкретних завдань, виконання яких уможливило такі висновки:

1. У сучасній лінгвістиці немає однозначного визначення неології та її статусу. Дослідники виділяють семантичну, лексичну, граматичну, когнітивну та неявну неологію.

До основних завдань, які стоять перед сучасною неологією віднесено:

* вироблення критеріїв виявлення нових слів та значень;
* аналіз факторів їх появи відповідно до прагматичних потреб суспільства;
* вивчення способів та моделей їх утворення та обмежень на їх вживання;
* дослідження ставлення до нових слів (їх прийняття чи ні) у різних соціопрофесійних, вікових та інших групах;
* лексикографічна обробка нових лексичних одиниць із зазначенням прагматичних обмежень на вживання у різних ситуаціях спілкування із урахуванням соціальної диференціації мови.

Враховуючи різноманіття термінів для позначення нових слів, у нашому дослідженні перевага надається терміну «нова лексична одиниця», оскільки він є семантично нейтральним і найбільш ємним та чітким.

1. Прагматична функція нових слів, які застосовуються у різних понятійних сферах, полягає в наступному:

* спонукати читачів до дискусії на різні теми;
* показувати нерозривний зв'язок часів - справжніх, минулих і майбутніх подій, а також неминучість процесів, які відбуваються у суспільстві;
* ілюструвати потенційні проблеми суспільства;
* маскувати дійсність та маніпулювати свідомістю масової аудиторії (функція евфемізації).

Нові мовні одиниці, які вживаються як спосіб самовираження, демонструють ідею широкої толерантності у суспільстві.

1. До основних структурно-семантичних особливостей нових лексичних одиниць у американських газетах The New York Post і The New York Daily News на початку ХХІ століття ми віднесли такі:
2. При утворенні нових складних слів найчастіше зустрічаються моделі Adj+N, N+N, тобто утворення нових одиниць відбувається за вже існуючими та зафіксованими в мові моделями.
3. Нові одиниці здебільшого мають оцінне конотативне значення.
4. Продуктивним є набуття вже існуючими одиницями нового значення. 4). Розглянуті приклади нових лексичних одиниць демонструють активне

використання внутрішніх ресурсів мови. Більшість нових одиниць виникли як відповідь суспільства на злободенні проблеми, які стосуються процесів міграції, інтеграції у суспільстві, воєн, медичного обслуговування і страхування, відмінностей у способі життя різних соціальних і етнічних груп.

1. Відібрані для дослідження 379 нові лексичні одиниці були об'єднані у 5 тематичних груп: «Повсякденне життя» (106 одиниць від загальної вибірки),

«Соціальні та політичні події» (111 одиниць), «Характеристика якостей людей, предметів та явищ» (77 одиниць), «Технологія та медицина» (52 одиниці),

«Бізнес та юриспруденція» (33 одиниці).

Нові лексичні одиниці, які входять у тематичну групу «Повсякденне життя», були об'єднані в такі підгрупи: «Стосунки, навички, поведінка», «Їжа та напої», «Тіло та одяг», «Спорт та здоров'я». Найчисленнішою за кількістю НЛО, які входять до неї, є підгрупа «Відносини, навички, поведінка».

НЛО тематичної групи «Соціальні та політичні події і явища» були об'єднані в такі підгрупи: «Внутрішня політика США та громадська думка»,

«Міжнародні події та явища», «Вибори президента США», «Ідентичність»,

«Екологія», «Імігранти».

Нові лексичні одиниці, які входять у тематичну групу «Характеристика якостей людей, предметів та явищ», були об'єднані в такі підгрупи:

«Характеристика якостей людей», "Характеристика явищ", "Характеристика предметів".

Тематична група «Технологія і медицина» широко представлена в текстах мас-медіа, але немає підгруп, як і тематична група «Бізнес та юриспруденція».

У ході дослідження ми розділили способи утворення НЛО на дві групи: структурні та семантичні (Додаток А). До структурних способів утворення НЛО віднесено деривацію (17,90% досліджених одиниць), контамінацію (14,70% одиниць), абревіацію (11,00%), а також скорочення та усічення (3,60%), утворення складних слів (26,30% досліджених одиниць), утворення словосполучень (10%).

До семантичних способів утворення одиниць віднесено вторинну номінацію, а саме метафоризацію та метонімізацію (10,80%). Як показують підрахунки, структурні способи значно переважають над семантичними - 89,20% та 10,80% відповідно.

1. До допоміжних способів утворення нових лексичних одиниць ми віднесли (Додаток Б): абревіатури (11%), запозичення (1,5 %), зміну графічного вигляду слів (1,5 %), ономатопею (0,7 %); конверсію (0,7 %).

У матеріалі дослідження виявлено одну одиницю, утворену способом редуплікації (*woo-woo*).

Синтетична форма утворення слова займає одне з останніх місць у словотворі за продуктивністю, що є особливістю досліджуваних тематичних груп, оскільки цей спосіб переважно застосовується не для створення нових лексем, а для трансформації граматичного значення. Відмінною особливістю таких способів словотвору, як абревіація та усічення, є їхня відповідність тенденціям до спрощення мови та оптимізації використання мовних засобів для вираження суб'єктивної модальності мовця.